

## RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1152/2014

La Paz, 08 de mayo de 2014

### VISTOS:

La información presentada por la **REFINERÍA ORO NEGRO S.A. (ORO NEGRO)** a la **AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS (ANH)** mediante memorial con declaración jurada del 10 de agosto de 2012, notas ON.GGEN-12.0311 de 11 de septiembre de 2012, ON.GGEN-12.0359 de 12 de octubre de 2012, ON.GGEN-13.0132 de 16 de abril de 2013 y ON.GGEN-13.0031 (recibida por la ANH el 14 de enero de 2013); solicitando que la **ANH** realice el cálculo del Diferencial de Ingresos (DI) de la actividad de refinación, correspondiente al mes de **JULIO-2012**.

El Informe de la Dirección de Regulación Económica (DRE) Informe DRE 0131/2014 de 30 de abril de 2014, que determina el Diferencial de Ingresos de **ORO NEGRO**, correspondiente al mes de **JULIO-2012**.

### CONSIDERANDO:

Que, el artículo 100 de la Ley N° 3058 de Hidrocarburos de 17 de mayo de 2005 establece que: *"Para la actividad de Refinación, se determinarán por el Ente Regulador los Márgenes para los Productos Refinados, utilizando métodos analíticos, conforme a Reglamento y bajo los siguientes criterios:*

- a) Asegurar la continuidad del servicio. Garantizar el abastecimiento de los productos en volumen y calidad, bajo el principio de eficiencia económica.*
- b) Permitir a los operadores, bajo una administración racional, prudente y eficiente, percibir los ingresos suficientes para cubrir todos sus costos operativos, depreciaciones, inversiones, costos financieros e impuestos con excepción del Impuesto a la Remisión de Utilidades al Exterior (IRUE) y obtener un rendimiento adecuado y razonable."*

Que, el artículo 5 del Decreto Supremo N° 28701 de Nacionalización de Hidrocarburos "Héroes del Chaco" de 01 de mayo de 2006, dispone que: *"I. El Estado toma el control y la dirección de la producción, transporte, refinación, almacenaje, distribución, comercialización e industrialización de hidrocarburos en el país."*

Que, el Decreto Supremo N° 29122 de 06 de mayo de 2007, establece las normas sobre la comercialización de Crudo Reconstituido y Gasolinas Blancas, e instituye a **YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB)** como único exportador de dichos productos, de acuerdo a lo establecido al Decreto Supremo N° 28701.

Que, el artículo 3 del Decreto Supremo N° 29122 dispone que **YPFB** será el único comprador en el mercado interno del crudo reconstituido a un precio de Punto de Entrega de: a) Crudo Reconstituido \$US/BBL30,35; y b) Gasolinas Blancas \$US/BBL31,29. Autorizando a **YPFB** la compra de dichos productos a los precios señalados, y exportarlos a precios del mercado internacional.

Que, asimismo el párrafo V del artículo 3 del Decreto Supremo N° 29122 establece que: *"en aplicación del artículo 100 de la Ley N° 3058, el Poder Ejecutivo establecerá mecanismos de ajustes de ingreso por concepto de comercialización de crudo reconstituido y gasolinas blancas a YPFB, para las empresas de refinación con capacidad de procesamiento menor o igual a cinco mil barriles por día (5.000 BPD) en base a información técnica y económica presentada por dichas empresas."*



Resolución Administrativa ANH N° 1152/2014

1 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025  
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830  
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344  
www.anh.gob.bo

Que, en este marco el MINISTERIO DE HIDROCARBUROS Y ENERGÍA (MHE) mediante la Resolución Ministerial N° 070/2007 de 29 de junio de 2007, estableció el mecanismo de ajuste de ingresos por concepto de comercialización de crudo reconstituido y gasolinas blancas, determinados en el parágrafo V del artículo 3 del Decreto Supremo N° 29122 de 06 de mayo de 2007.

Que, la Resolución Ministerial N° 070/2007 establece la fórmula y los requisitos necesarios para el cálculo del DI, determinando que las empresas beneficiadas, bajo declaración jurada, hasta el día diez (10) de cada mes o el día siguiente hábil deberán presentar la información requerida para el cálculo.

Que, el artículo 5 de la Resolución Ministerial citada, señala que el Ente Regulador aprobará el cálculo realizado mediante Resolución Administrativa y comunicará a YPFB y a la empresa beneficiada el monto resultante del Diferencial de Ingresos a fin de que ambas empresas realicen la conciliación correspondiente, para dar cumplimiento al objeto de la Resolución Ministerial.

Que, el artículo 6 de la Resolución Ministerial N° 070/2007 establece que la vigencia de la misma, será hasta la promulgación del Reglamento para la determinación de las tarifas de refinación, oportunidad en la que el Ente Regulador deberá realizar a través de terceros una auditoría específica para la validación de los ingresos y costos que se utilizaron en los cálculos del DI.

Que, mediante la Resolución Ministerial N° 0375/2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía señala que el cálculo realizado por la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH) es neto del Impuesto al Valor Agregado IVA.

#### CONSIDERANDO:

Que, la empresa **ORO NEGRO** presenta a la AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS, memorial con declaración jurada del 10 de agosto de 2012; con el objetivo que la ANH determine el monto resultante del Diferencial de Ingresos de la actividad de refinación, correspondiente al mes de **JULIO-2012**.

Que, la Dirección de Regulación Económica (DRE) mediante el Informe DRE 0131/2014 de 30 de abril de 2014, determina el Diferencial de Ingresos de **ORO NEGRO** correspondiente al mes de **JULIO-2012**, según el siguiente análisis:

#### Ingresos

Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs	Información Respaldo
	INGRESOS MERCADO INTERNO	36.640.907,11	(16.670,20)	36.624.236,91	Tabla 1
	INGRESOS MERCADO EXTERNO	0,00	0,00	0,00	Tabla 1
	INVERSIONES D.S. 29777	(535.601,35)	535.601,35	0,00	Tabla 1
	CARGOS LOGISTICOS	154.206,93	0,00	154.206,93	Tabla 1
	<b>Total</b>	<b>36.259.512,69</b>	<b>518.931,15</b>	<b>36.778.443,84</b>	

Resolución Administrativa ANH N° 1152/2014

2 de 4

## Gastos Operativos

Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs	Información Respaldo
51201	COSTO CRUDO	19.127.374,33	(1.586,96)	19.125.787,37	Tabla 2
52101	GASTOS ADM OPERACIÓN	0,00	0,00	0,00	Tabla 3
52102	GASTOS OPERATIVOS PLANTA	509.443,66	(1.481,05)	507.962,61	Tabla 4
52103	TRANSPORTES	56.583,11	(945,02)	55.638,09	Tabla 5
52104	SERVICIOS PERSONALES	948.573,74	(3.744,39)	944.829,35	Tabla 6
52105	SEGUROS	164.256,37	(439,45)	163.816,92	Tabla 7
52108	COMUNICACIONES	1.199,45	73,12	1.272,57	Tabla 8
52109	SERVICIOS BASICOS	246,64	36,86	283,50	Tabla 9
52110	SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE	15.637,90	(0,00)	15.637,90	Tabla 10
52112	GASTOS VARIOS	120.909,77	(1.756,77)	119.153,00	Tabla 11
52113	MANTENIMIENTO	1.068.359,24	(281.887,96)	786.471,28	Tabla 12
53101	GASTOS DE ADM	0,00	0,00	0,00	Tabla 13
53104	SERVICIOS PERSONALES	0,00	0,00	0,00	Tabla 14
54103	PRODUCTOS	561.872,68	(2.452,39)	559.420,30	Tabla 15
Total		22.574.456,88	(294.184,00)	22.280.272,89	

## Depreciación

Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs	Información Respaldo
52106	DEPRECIACION	2.749.350,58	(659.290,43)	2.090.060,15	Tabla 16
Total		2.749.350,58	(659.290,43)	2.090.060,15	

## Costos financieros

Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs	Información Respaldo
55101001	INTERESES BANCARIOS	177.435,56	0,00	177.435,56	Tabla 17
55101002	AJUSTES UFV	125.413,00	0,00	125.413,00	Tabla 17
55101003	COMISIONES Y OTROS GASTOS BANCARIOS	2.880,28	(1.053,28)	1.827,00	Tabla 17
Total		305.728,84	(1.053,28)	304.675,56	

## Impuestos

Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs	Información Respaldo
54107001	IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES	836.147,62	(574,83)	835.572,79	Tabla 1
54107000	SIRESE	276.943,38	(191,61)	276.751,77	Tabla 1
54107001	IEHD	12.546.833,02	(0,09)	12.546.832,93	Tabla 1
		13.659.924,02	(766,53)	13.659.157,49	

## Retorno sobre el patrimonio

Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs	Información Respaldo
PATRIMONIO		68.983.005,00	(43.292.429,45)	25.690.575,55	Tabla 18
TASA BONO USA 4 AÑOS PROMEDIO		4,43%	-1,46%	2,97%	Tabla 19
RIESGO ACTIVIDAD		3,00%	0,00%	3,00%	Tabla 20
RIESGO PAÍS		6,00%	-5,36%	0,64%	Tabla 21
TOTAL TASA ANUAL		13,43%	-6,82%	6,61%	
TASA MENSUAL EQUIVALENTE		1,12%	-0,58%	0,54%	
TASA MENSUAL DESCONTADA		0,93%	-0,93%	0,00%	
RETORNO SOBRE EL PATRIMONIO		638.690,58	(501.207,93)	137.482,65	

Que, el citado Informe económico-financiero señala: "se concluye que el monto que YPFB adeuda a ORO NEGRO por el DI del mes de julio de 2012 es de Bs 1.693.204,90 de acuerdo al siguiente cuadro."

Resolución Administrativa ANH N° 1152/2014

3 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
 Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
 Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025  
 Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830  
 Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344  
 www.anh.gob.bo



Cuenta	Nombre	Solicitado Bs	Ajuste Bs	Final Bs
	INGRESOS	36.259.512,69	518.931,15	36.778.443,84
	GASTOS OPERATIVOS	(22.574.456,88)	294.184,00	(22.280.272,89)
	DEPRECIACION	(2.749.350,58)	659.290,43	(2.090.060,15)
	COSTOS FINANCIEROS	(305.728,84)	1.053,28	(304.675,56)
	IMPUESTOS	(13.659.924,02)	766,53	(13.659.157,49)
	RETORNO SOBRE EL PATRIMONIO	(638.690,58)	501.207,93	(137.482,65)
	Diferencial de Ingresos	(3.668.638,22)	1.975.433,32	(1.693.204,90)

#### CONSIDERANDO:

Que, el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 07 de febrero de 2009 establece el cambio de la Superintendencia de Hidrocarburos a Agencia Plurinacional de Hidrocarburos. En concordancia al cambio señalado se encuentran las normas: 1) Resolución Administrativa SSDH N° 0474/2009 de 06 de mayo de 2009; y 2) Resolución Administrativa ANH N° 0475/2009 de 07 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecua el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS.

#### POR TANTO:

El Director Ejecutivo a.i. de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, designado mediante Resolución Suprema N° 05747 de 05 de julio de 2011, en uso de sus atribuciones conferidas por ley y demás normas vigentes.

#### RESUELVE:

**PRIMERO.-** APROBAR el cálculo del Diferencial de Ingresos que corresponde al mes de JULIO-2012, por el cual YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS adeuda a la REFINERÍA ORO NEGRO S.A. el monto de Bs 1.693.204,90.- (Un millón seiscientos noventa y tres mil doscientos cuatro 90/100 Bolivianos).

**SEGUNDO.-** Una vez que se promulgue la reglamentación para la determinación para tarifas de refinación, la ANH realizará la correspondiente auditoría específica, a través de terceros, para la validación de los ingresos y costos que se utilizaron en los cálculos del Diferencial de Ingresos, en cumplimiento a lo establecido en el artículo 6 de la Resolución Ministerial N° 070/2007.

**TERCERO.-** El cumplimiento, seguimiento y control a lo dispuesto en la presente Resolución, queda a cargo de la Dirección de Regulación Económica de la ANH.

Regístrese, Notifíquese por cédula a REFINERÍA ORO NEGRO S.A. y YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS, con el Informe DRE 0131/2014 de 30 de abril de 2014, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003, y archívese.

Es conforme:

Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Resolución Administrativa ANH N° 1152/2014

Tatiana A. Albarraquín  
ABOGADA  
UNIDAD LEGAL DE ANALISIS Y GESTIÓN REGULATORIA  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

4 de 4

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo  
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131  
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax: (591-4) 448 5025  
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830  
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344  
www.anh.gob.bo

